

## Собеседование по вопросу предоставления убежища

**Вы приглашены на собеседование в Миграционную службу. Внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией, в которой разъясняются ваши права и обязанности в рамках собеседования. Если у вас есть вопросы по поводу этой инструкции, вы можете задать их сотруднику Миграционной службы в начале собеседования.**

### Что такое собеседование по вопросу предоставления убежища?

- Собеседование по вопросу предоставления убежища — это официальная встреча с сотрудником Миграционной службы, на которой вы должны подробно объяснить причины, по которым вы запрашиваете международную защиту в Финляндии, и почему вы не можете вернуться в свою страну.
- На собеседовании обсуждается только заявление о предоставлении международной защиты. Если у вас есть члены семьи в Финляндии, вы можете запросить вид на жительство на основании семейных связей. Для этого вам необходимо подать отдельное платное заявление на получение вида на жительство.



### Где, когда и как будет проводиться собеседование?

- Вместе с этой инструкцией вы получили приглашение на собеседование. В нем указано, где, когда и как будет проходить ваше собеседование.
- Все сказанное на собеседовании будет сохранено в формате аудиозаписи, копию которой вы при желании сможете запросить для себя. Запись будет осуществляться во избежание возможных недоразумений, и Миграционная служба не будет передавать ее посторонним лицам.
- В помещении, где будет проводиться собеседование, также может быть камера видеонаблюдения, которая будет записывать изображение.
- По итогу собеседования будет составлен протокол.



- Все, что вы скажете во время собеседования, является конфиденциальной информацией. Информация, которую вы предоставите, не будет передана кому-либо, кроме органов власти, имеющих существенное значение для рассмотрения вашего дела и обладающих законным правом на получение этой информации.
- В приглашении будет указано, если ваше собеседование будет проводиться по видеосвязи. Дополнительную информацию о встречах, проводимых по видеосвязи, можно найти на сайте Миграционной службы по адресу [migri.fi/turvapaikanhakijan-asiointi](https://migri.fi/turvapaikanhakijan-asiointi).
- Вы не можете перенести собеседование без уважительной причины. Если вы заболели в день собеседования, незамедлительно сообщите об этом Миграционной службе. С этим вам могут помочь в приемном центре. Вы должны как можно скорее сообщить Миграционной службе об уважительной причине или предоставить заключение медицинской сестры или врача приемного центра о вашей болезни, но не позднее, чем через одну (1) неделю после назначенной даты собеседования. Если вы не придете на собеседование по вопросу предоставления убежища без уважительной причины, ваше заявление будет считаться косвенно отозванным, и рассмотрение вашего дела будет прекращено.



## Кто будет присутствовать на собеседовании?

На собеседовании могут присутствовать только приглашенные лица и те, чей визит был заранее согласован с Миграционной службой. На собеседовании будут присутствовать сотрудник Миграционной службы, то есть инспектор, и, в зависимости от ситуации, переводчик, помощник, представитель, попечитель или сопровождающий, оказывающий поддержку, если вы запросили о его присутствии и Миграционная служба дала на это разрешение.

Подробнее о ролях участников можно прочитать на сайте [migri.fi/turvapaikanhakijan-asiointi](https://migri.fi/turvapaikanhakijan-asiointi).



## Какие права есть у вас в рамках собеседования?

- У вас есть право воспользоваться услугами помощника во время собеседования. Помощник может участвовать в собеседовании по своему усмотрению.
- Если вы являетесь взрослым соискателем убежища, вам необходимо найти себе помощника самостоятельно. Если вы не найдете помощника для прохождения собеседования, мы проведем собеседование без него.
- Если вы являетесь несовершеннолетним заявителем без сопровождения опекуна, на собеседование обязательно будет присутствовать ваш законный представитель. При необходимости ваш представитель найдет помощника, который будет помогать вам во время собеседования. Если у вас нет представителя, на собеседовании будет присутствовать ваш опекун, находящийся в Финляндии.
- На собеседовании будет присутствовать переводчик. Задача переводчика — беспристрастно переводить все, что будет сказано во время собеседования.

Переводчик может присутствовать лично или переводить по телефону или по видеосвязи.

- Если у вас есть обоснованная причина выразить пожелание, чтобы переводчик или инспектор были мужчиной или женщиной, заблаговременно сообщите об этом сотруднику своего приемного центра. Приемный центр передаст ваше пожелание в Миграционную службу. Миграционная служба оценит, является ли причина обоснованной. Если вы находитесь в центре временного содержания или другом учреждении, сообщите о своей просьбе работнику вашего места размещения. Если вы являетесь несовершеннолетним заявителем без сопровождения опекуна, попросите о помощи у своего законного представителя.
- Инспектор и другие лица, присутствующие на собеседовании, обязаны сохранять конфиденциальность, то есть они не должны рассказывать посторонним лицам о том, что услышали во время собеседования. Однако то, что вы расскажете на собеседовании, может повлиять на рассмотрение заявления члена вашей семьи. В этом случае мы будем учитывать полученную от вас информацию при рассмотрении дела члена вашей семьи. При этом мы можем утаить эту информацию от члена вашей семьи, если ее раскрытие подвергнет вас или вашего близкого человека опасности или риску причинения вреда. Вы можете высказать свое мнение по этому поводу на собеседовании.
- Документы по вашему делу по умолчанию являются конфиденциальными.
- Если вы являетесь несовершеннолетним заявителем без сопровождения опекуна, Миграционная служба может отследить местонахождение ваших родителей или другого фактического опекуна. Фактический опекун — это человек, который заботился о вас на родине. Для отслеживания местонахождения используются только сведения, необходимые для поиска. Миграционная служба будет проводить поиск так, чтобы не навредить вам или вашим близким. Во время собеседования Миграционная служба спросит о вашем мнении по поводу поиска, а также запросит необходимую для поиска информацию.

## Какие обязанности есть у вас в рамках собеседования?

- Вы обязаны сотрудничать и говорить правду.
- Вы обязаны рассказать обо всех причинах и дать пояснения, почему вы подаете заявление на международную защиту. Отвечайте на вопросы как можно точнее.
  - Если вы откажетесь отвечать на вопросы без уважительной причины, и по этой причине в ходе собеседования не удастся получить достаточную информацию о ваших основаниях для получения убежища, ваше заявление будет считаться косвенно отозванным, и рассмотрение дела будет прекращено.
- Если вы не будете говорить правду, это может негативно повлиять на рассмотрение вашего заявления. Говорите правду и не упускайте никакую информацию, которая имеет существенное значение для рассмотрения вашего заявления.

- Примите во внимание, что предоставление ложной информации или сокрытие правдивой информации может впоследствии привести к отзыву уже выданного разрешения и затруднить рассмотрение других ваших дел.
- Инспектор будет помогать вам и направлять, задавая вопросы о ваших основаниях. Среди них могут быть вопросы на потенциально деликатные и сложные темы. В ваших интересах будет не избегать разговора на сложные темы. Ответы могут иметь решающее значение с точки зрения рассмотрения вашего заявления.
  - Если вам сложно говорить на какие-либо темы, вы можете сказать об этом инспектору. Важно, чтобы вы рассказали обо всех обстоятельствах, связанных с вашим заявлением, поскольку решение будет основываться на сведениях, которые вы предоставите во время собеседования.
- Если инспектор обнаружит неясности или противоречия в вашем рассказе, вам будет предоставлена возможность прояснить ситуацию.
- Ваши личные данные будут проверены во время собеседования. Личные данные устанавливаются в первую очередь на основе документов. Если после собеседования вы захотите изменить личные данные, для этого потребуется паспорт или другой официальный документ, удостоверяющий личность.
- Миграционная служба внесет ваши личные данные и основания для подачи заявления в память Системы управления делами иностранцев, которая является государственным реестром.
- Предоставление ложных личных сведений государственному органу или ложных данных для внесения в государственный реестр является уголовным преступлением, наказуемым по закону. В Финляндии уголовной ответственности подлежат лица, которым исполнилось 15 лет.

## Как подготовиться к собеседованию?

- В ходе собеседования вы должны своими словами рассказать о причинах, по которым вы подаете заявление о предоставлении международной защиты. Вы можете подготовиться к собеседованию, выписав важные даты и имена. Если вы подготовитесь заранее, вам будет проще рассказать о своем опыте во время собеседования.
- Возьмите с собой на собеседование все документы, касающиеся вашего заявления, которые вы еще не предоставили Миграционной службе. Будьте готовы кратко рассказать, каким образом эти документы относятся к вашим основаниям на получение убежища. Это могут быть, например, удостоверения личности, другие официальные документы, медицинские справки, а также газетные статьи и публикации, связанные с вашим рассказом. Документы важны также потому, что наряду с вашим заявлением о предоставлении международной защиты будет рассмотрен вопрос о том, есть ли у вас основания для получения вида на жительство по другим причинам, например, на индивидуальных гуманитарных основаниях.

- Перед собеседованием ознакомьтесь со всеми инструкциями и брошюрами, которые были вам выданы.
- Приходите на собеседование вовремя. В приемном центре вас проинструктируют о том, как добраться до места. Если вы являетесь несовершеннолетним заявителем без опекуна, приемный центр проследит за тем, чтобы вы добрались до места проведения собеседования. Если у вас есть опекун в Финляндии, он обязан обеспечить ваше присутствие на собеседовании.
- Учтите, что собеседование может длиться несколько часов. Собеседование проводится с перерывом на обед, и при необходимости могут быть устроены дополнительные перерывы. Вы всегда можете запросить перерыв. Возьмите с собой еду или деньги на обед, а также любые необходимые лекарства на день.
- Брать с собой детей нельзя, если они не были приглашены на собеседование. Если вам нужен присмотр за ребенком на время проведения интервью, заблаговременно сообщите об этом в своем приемном центре.
- Если у вас есть особые требования к организации собеседования, например, по причине состояния здоровья, немедленно сообщите об этом сотрудникам приемного центра. Например, вы можете запросить помощь в связи с инвалидностью или проблемами со здоровьем, а также поддержку, если вы являетесь жертвой торговли людьми. Если вы являетесь несовершеннолетним заявителем без сопровождения опекуна, обратитесь за помощью к вашему законному представителю. Если вы находитесь в центре временного содержания или другом учреждении, сообщите о своей просьбе работнику вашего места размещения. Приемный центр, представитель или центр временного содержания могут связаться с Миграционной службой по этому вопросу до проведения собеседования.
- Собеседование не будет проводиться, если Миграционная служба решит, что вы не можете принять в нем участие по независящим от вас причинам постоянного характера. В этом случае у вас будет возможность передать дополнительные сведения в Миграционную службу в письменном виде.

## Что будет происходить на собеседовании?

- Сначала инспектор расскажет вам, как будет проходить собеседование. Инспектор проверит, что вы поняли свои права и обязанности, перечисленные в этой инструкции. При необходимости инспектор расскажет вам о ваших правах и обязанностях. Задавайте вопросы, если вам что-то не понятно.
- Инспектор спросит, понимаете ли вы с переводчиком друг друга. Сообщите, если вы не понимаете переводчика.
- Инспектор уточнит, изменилось ли ваше состояние здоровья. Затем инспектор проверит ваши личные данные и может задать вам вопросы, касающиеся вас.

- Внимательно слушайте инструкции инспектора.
- Далее он попросит вас рассказать, почему вам пришлось бежать из своей родной страны и почему вы не можете вернуться обратно. Инспектор попросит вас свободно и подробно рассказать о причинах, по которым вы запрашиваете международную защиту. При необходимости инспектор также поможет вам рассказать об обстоятельствах, имеющих существенное значение с точки зрения рассмотрения вашего заявления.
- После того, как вы расскажете о причинах для подачи заявления, инспектор задаст вам уточняющие вопросы, чтобы прояснить наиболее существенные обстоятельства.
- Инспектор также может подробнее опросить вас о вашем месте жительства или по другим вопросам, которые важны для рассмотрения вашего дела.
- Если вы не понимаете какие-либо вопросы, скажите об этом инспектору. Инспектор пояснит вам эти вопросы.
- Продолжительность собеседования может быть разной. Вы можете попросить перерыв в любой момент собеседования.
- На собеседовании Миграционная служба может запросить у вас информацию, которая может повлиять на решение вашего дела. Например, если вас подозревают в совершении преступления в Финляндии или вы были осуждены за преступление в Финляндии, это может повлиять на рассмотрение вашего дела в Миграционной службе. На собеседовании Миграционная служба при необходимости предоставит вам возможность высказать свое мнение по этому вопросу.
- По итогам собеседования будет составлен протокол. Инспектор проверит весь протокол или его часть вместе с вами, если Миграционная служба посчитает проверку необходимой. Если инспектор не проверит весь протокол вместе с вами во время собеседования, вам сообщат, до какого срока вы можете прислать дополнения и исправления для внесения в протокол. Вам будет выдана копия протокола.
- В конце собеседования вы получите инструкцию со ссылками на дополнительную информацию, в том числе о предоставлении дополнительных сведений в Миграционную службу и добровольном возвращении в свою страну. Эти ссылки также можно открыть с помощью QR-кодов ниже:



[migri.fi/turvapaikkahakemuksen-kasittely](https://migri.fi/turvapaikkahakemuksen-kasittely)



[voluntaryreturn.fi/etusivu](https://voluntaryreturn.fi/etusivu)

- Важно, чтобы во время собеседования вы рассказали про все свои основания для подачи заявления. Если после собеседования у вас возникнут новые основания, или вы захотите предоставить дополнительную информацию по своим более ранним основаниям, незамедлительно сообщите об этом Миграционной службе или суду, который рассматривает вашу апелляцию.

## Что произойдет после собеседования?

- Инспектор постарается завершить собеседование в отведенное для этого время. Если собеседование не получится провести до конца, оно будет продолжено в другой день. В этом случае вы получите новое приглашение на собеседование.
- Вы также можете отправлять дополнительные уточнения, касающиеся вашего заявления, до тех пор, пока не получите решение по своему заявлению. Обратите внимание, что дополнительные сведения, предоставленные после установленного срока, могут быть не приняты во внимание при вынесении решения. Дополнительные сведения необходимо предоставлять в письменной форме.
- Миграционная служба рассмотрит ваше заявление и примет решение о том, можно ли предоставить вам международную защиту и вид на жительство на других основаниях, например, по индивидуальным гуманитарным основаниям или как жертве торговли людьми.
- Миграционная служба примет решение по вашему делу на основании информации, полученной от вас во время собеседования, других представленных материалов и сведений о стране. Миграционная служба может также использовать информацию из открытых источников, существенную с точки зрения принятия решения.
- При необходимости Миграционная служба может запросить подтверждение подлинности ваших документов из вашей родной страны. Эта информация не будет передаваться в государственные органы, и запрос не представляет опасности для вас или ваших близких.
- Если ваше заявление будет отклонено, вас могут вернуть обратно и наложить запрет на въезд в Финляндию и другие страны Шенгенской зоны.
- Вы можете запросить помощь по добровольному возвращению на родину на любой стадии процесса рассмотрения заявления о предоставлении убежища. Если ваше заявление будет отклонено или вы отзовете заявление на международную защиту, у вас есть право подать заявление на получение помощи по добровольному возвращению. Помощь предоставляется при выполнении определенных условий, наличие которых будет проверено при подаче заявления. Вы можете получить консультацию по этому вопросу в своем приемном центре или найти дополнительные сведения и контактную информацию на сайте Миграционной службы в разделе консультаций по возвращению:



**[migri.fi/paluu](https://migri.fi/paluu)**

или



**[voluntaryreturn.fi/etusivu](https://voluntaryreturn.fi/etusivu)**

- Если вы хотите обжаловать решение, ознакомьтесь с инструкциями по подаче апелляции, прилагаемыми к решению.
- Если вы подаете заявление на международную защиту вместе со своим супругом/супругой, несовершеннолетними детьми или совершеннолетним иждивенцем, как правило, вам будет выдано общее решение, если только Миграционная служба не решит, что в вашем случае есть основание для вынесения отдельных решений. На собеседовании инспектор спросит у вас, есть ли у вас причины, по которым вы хотели бы получить отдельные решения.
- Если позднее у вас появятся новые основания для получения убежища, немедленно сообщите об этом в Миграционную службу или в суд, рассматривающий апелляцию по вашему делу. Если вы не сообщите новые факты или обоснования как можно скорее, то существует вероятность, что они не будут рассмотрены, если вы подадите повторное заявление на их основании.